KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 30. april 1986

vedrørende retningslinjerne for forvaltningen af Den europæiske Socialfond i regnskabsårene 1987 til 1989

(86/221/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR—

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 83/516/EØF af 17. oktober 1983 om Den europæiske Socialfonds opgaver (1), særlig artikel 6,

under henvisning til udtalelse fra Udvalget for Den europæiske Socialfond, og

ud fra følgende betragtningerne;

Kommissionen fastsætter hvert år inden den 1. maj retningslinjerne for fondens forvaltning i de følgende tre regnskabsår til fastlæggelse af de foranstaltninger, der er i overensstemmelse med Fællesskabets prioriteter som vedtaget af Rådet, bl.a. i handlingsprogrammerne på beskæftigelses- og erhvervsuddannelsesområdet;

medlemsstaterne er blevet hørt, og Europa-Parlamentet har udtalt sig i sin beslutning af 11. marts 1986 —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

Retningslinjerne for forvaltningen af Den europæiske Socialfond i regnskabsårene 1987 til 1989 findes i bilaget til denne beslutning.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. april 1986.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand

(1) EFT nr. L 289 af 22. 10. 1983, s. 38.

BILAG

1. **Generelt**

1.1. Tilskud fra fonden ydes fortrinsvis til foranstaltninger, der tager sigte på at fremme beskæftigelsen i :

1.1.1. regionerne med absolut prioritet som fastlagt i artikel 7, stk. 3, i Rådets afgørelse 83/516/EØF,

1.1.2. områder under industriel og sektoriel strukturomlægning, hvortil hører områder, der modtager støtte fra den kvotafri afdeling under Den europæiske fond for Regionaludvikling eller i henhold til artikel 56 i EKSF-traktaten (jf. vedlagte fortegnelse),

1.1.3. områder med høj og langvarig arbejdsløshed, der fastlægges under hensyntagen til arbejdshedsprocent og bruttonationalprodukt (jf. vedlagte fortegnelse).

1.2. Prioriterede foranstaltninger, der er begrænset til regionerne med absolut prioritet, benævnes »AR«, prioriterede foranstaltninger, der er begrænset til regionerne med absolut prioritet, samt de i bilaget anførte regioner benævnes »R«, og prioriterede foranstaltninger uden regionsbegrænsning benævnes »N«.

1.3. Personer, der har været arbejdsløse i over 12 måneder, betragtes som langvarigt ledige.

1.4. Der gives prioritet til erhversuddannelsesforanstaltninger, der

1.4.1. giver deltagerne de kvalifikationer, der kræves til udøvelsen af en eller flere former for beskæftigelse,

1.4.2. er af mindst 200 timers varighed ekskl. eventuel forberedende undervisning,

1.4.3. omfatter 40 timers undervisning, der overvejende vedrører ny teknologi, og som medregnes ved beregningen af uddannelsens minimumsvarighed. Dette gælder ikke foranstaltninger for mentalt handicappede.

1.4.4. I forbindelse med foranstaltninger til fremme af beskæftigelsen i Grækenland, Portugal og Spanien nedsættes for 1987 minimumsvarigheden i punkt 1.4.2 til 100 timer, og det i punkt 1.4.3 anførte teknologikriterium finder ikke anvendelse.

1.5. Der gives kun prioritet til teoretisk undervisning, som indgår i en lærlingeuddannelse i regionerne med absolut prioritet — i andre områder kun, såfremt denne undervisning vedrører handicappede, vandrende arbejdstagere og disses familiemedlemmer.

1.6. Der gives ikke prioritet til støtte til det offentliges lønudgifter til ansatte, der deltager i foranstaltninger til fordel for undervisere, erhvervsvejledere, arbejdsformidlere eller udviklingskonsulenter.

1.7. Ansøgningerne godkendes budgetkonto for budgetkonto. Er der ikke tilstrækkelige midler til at yde tilskud til alle prioriterede foranstaltninger, foretages der en lineær nedskæring, der beregnes på grundlag af de resterende ansøgninger for hver enkelt medlemsstat. Dette gælder også for det beløb, der måtte være tilbage til uprioriterede foranstaltninger. Ved beregningen af nedskæringen gives der prioritet til :

1.7.1. foranstaltninger, der indgår i et integreret program som modtager støtte fra mindst to af Fællesskabets finansielle instrumenter, specielt de integrerede middelhavsprogrammer (N),

1.7.2. erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der umiddelbart fører til ansættelse i bestemte stillinger i virksomheder med under 500 ansatte, og som tager sigte på anvendelse af ny teknologi, der er omfattet af Fællesskabets forsknings- og udviklingsprogrammer (N),

1.7.3. foranstaltninger, hvis gennemførelse er særlig afhængig af, om der opnås tilskud fra fonden (N).

1.8. Beslutningerne vedrørende ansøgningerne om tilskud skal være i overensstemmelse med Fællesskabets politik og gældende bestemmelser.

1.9. Kommissionen tager ved anvendelsen af retningslinjerne hensyn til tilpasningsproblemerne i Spanien og Portugal, navnlig på lovgivningsområdet. Desuden tager den hensyn til den økonomiske og sociale situation i Portugal.

2. **Prioriterede foranstaltninger for unge under 25 år**

2.1. Erhvervsuddannelse af unge under 18 år af mindst 800 timers varighed, herunder mindst 200, men dog højst 400 timers erhvervserfaring, med henblik på erhverv med gode beskæftigelsesmuligheder (R). For foranstaltninger til fremme af beskæftigelsen i Grækenland, Portugal og Spanien kræves der dog kun 100 timers erhvervserfaring.

2.2. Erhvervsuddannelse for personer, hvis kvalifikationer erfaringsmæssigt har vist sig utilstrækkelige eller uhensigtsmæssige, med sigte på at forberede dem til kvalificeret beskæftigelse, der kræver anvendelse af ny teknologi (N), eller til erhverv med gode beskæftigelsesmuligheder (AR). Teknologikriteriet finder dog ikke anvendelse på Spanien i 1987.

2.3. Ansættelse og selvstændig etablering i ekstraordinært oprettede stillinger, som ikke er tidsbegrænsede (R), eller i ekstraordinært oprettede stillinger, der er af mindst seks måneders varighed og imødekommer samfundsbehov (AR).

2.4. Erhvervsuddannelse, ansættelse eller selvstændig etablering i ekstraordinært oprettede stillinger som resultat af beskæftigelsesinitiativer truffet af lokale grupper om muligt med bistand fra lokale eller regionale myndigheder og som led i en lokal indsats til fremme af beskæftigelsesmulighederne i det pågældende område (N).

3. **Prioriterede foranstaltninger for personer over 25 år**

3.1. Erhvervsuddannelse af langvarigt ledige, som er afpasset efter deres behov, omfatter motivering og vejledning og tager sigte på erhverv med gode beskæftigelsesmuligheder (R).

3.2. Erhvervsuddannelse af personer, der er bekæftiget i virksomheder med under 500 ansatte, og som har bevhov for omskoling af hensyn til indførelsen af ny teknologi eller forbedring af ledelsesmetoderne (R). Som en undtagelse fra bestemmelsen i punkt 1.4.2 nedsættes det deri fastsatte krav om minimumsvarighed til 100 timer.

3.3. Ansættelse og selvstændig etablering af langvarigt ledige i ekstraordinært oprettede stillinger uden tidsbegrænsning eller i ekstraordinært oprettede stillinger, der er af mindst seks måneders varighed og imødekommer samfundsbehov (AR).

3.4. Erhvervsuddannelse, ansættelse eller selvstændig etablering i ekstraordinært oprettede stillinger som resultat af beskæftigelsesinitiativer truffet af lokale grupper om muligt med bistand fra lokale eller regionale myndigheder og som led i en lokal indsats til fremme af beskæftigelsesmulighederne i det pågældende område (R).

4. **Prioriterede foranstaltninger uden aldersgrænser**

4.1. Foranstaltninger, der indgår i et integreret program, hvortil der ydes støtte fra mindst to af Fællesskabets finansielle instrumenter (N).

4.2. Foranstaltninger, der gennemføres i fællesskab af initiativtagere i mindst to medlemsstater (N).

4.3. Erhvervsuddannelse som led i foranstaltninger, der tager sigte på strukturomlægning i industrivirksomheder som følge af teknologisk modernisering eller afgørende ændringer i efterspørgslen i den pågældende sektor. Denne strukturomlægning skal i væsentlig grad være af betydning for kvalifikationskravene til mindst 15 % af virksomhedens ansatte i en periode af to år. Uddannelsen kan både vedrøre arbejdstagere, der skal omskoles med henblik på fortsat beskæftigelse i virksomheden, og arbejdstagere der afskediges, og som søger beskæftigelse andetsteds (R). Der gives prioritet til foranstaltninger, der gennemføres uden for de prioriterede regioner, når strukturomlægningen berører kvalifikationskravene til mindst 25 % af de ansatte og gennemføres i et område, hvor arbejdsløsheden er særlig stor, eller hvor de offentlige myndigheder har truffet ekstraordinære foranstaltninger til fremme af erhvervsuddannelse eller jobskabelse (N).

4.4. Erhvervsuddannelsesforanstaltninger, der umiddelbart fører til ansættelse i bestemte stillinger i virksomheder med under 500 ansatte, og som er et led i indførelsen af ny teknologi, der er omfattet af Fællesskabets forsknings- og udviklingsprogrammer (N).

4.5. Ansættelse i ekstraordinært oprettede heltids- eller deltidsstillinger som led i en mellem arbejdsmarkedsparterne aftalt omlægning eller omfordeling af arbejdet (N).

4.6. Erhvervsuddannelse, ansættelse eller selvstændig etablering i ekstraordinært oprettede stillinger af kvinder inden for erhverv, hvor de er underrepræsenteret (N).

4.7. Foranstaltninger for vandrende arbejdstagere og deres familiemedlemmer med sigte på:

4.7.1. at fremme deres indpasning i værtslandet gennem erhvervsuddannelse kombineret med sprogundervisning (N), for personer over 25 år skal denne undervisning finde sted inden for de første tre år efter indvandringen,

4.7.2. at give dem lulighed for at vedligeholde deres kendskab til modersmålet op opnå en erhvervsuddannelse, om nødvendigt kombineret med kurser til genopfriskning af modersmålet, såfremt de ønsker at vende tilbage til deres hjemlands arbejdsmarked. Denne bestemmelse gælder kun statsborgere fra medlemsstaterne (N).

4.8. Foranstaltninger for handicappede, der er i stand til at påtage sig beskæftigelse på det almindelige arbejdsmarked (R).

4.9. Erhvervsuddannelsesforanstaltninger af mindst 400 timers varighed for personer med mindst tre års erhvervserfaring, med henblik på beskæftigelse som underviser, erhvervsvejleder, arbejdsformidler eller udviklingskonsulent (til fremme af lokale initiativer):

4.9.1. i regionerne med absolut prioritet (AR),

4.9.2. i de øvrige områder til fremme af beskæftigelsen og integrationen af vandrende arbejdstagere, beskæftigelsen af kvinder og beskæftigelsen af handicappede (N).

5. **Prioritet til specifikke foranstaltninger af fornyende karakter**

Foranstaltninger af fornyende karakter for højst 100 personer, der kan danne grundlag for et senere tilskud fra fonden, og som tager sigte på at afprøve tilskudsberettigede foranstaltninger med hensyn til nye former for indhold, metoder og tilrettelæggelse (N). Begrænsningen til 100 personer gælder ikke for foranstaltninger, der indgår i de integrerede middelhavsprogrammer.

FORTEGNELSE OVER OMRÅDER MED HØJ OG LANGVARIG ARBEJDSLØSHED OG/ELLER UNDER INDUSTRIEL OG SEKTORIEL STRUKTUROMLÆGNING

BELGIQUE/BELGIË

Arrondissements/arrondissementen : Aalst, Arlon, Ath, Bastogne, Brussel/Bruxelles, Charleroi, Dendermonde, Dinant, Eeklo, Hasselt, Huy, Leuven, Liège, Marche-en-Famenne, Maaseik, Mechelen, Mons, Mouscron, Namur, Neufchâteau, Nivelles, Oostende, Oudenaarde, Philippeville, Soignies, Thuin, Tongeren, Tournai, Turnhout, Verviers, Virton, Waremme.

DANMARK

Amtskommunerne : Bornholm, Frederiksborg.

Thyborøn-Harboøre, Thyholm, Lemvig, Ulborg-Vemb, Ringkøbing, Holmsland, Skjern, Egvad (Ringkøbing Amtskommune); Hanstholm, Thisted, Sydthy, Morsø, Sallingsund, Sundsøre (Viborg Amtskommune); Gundsø, Roskilde, Lejre, Bramsnæs (Roskilde Amtskommune).

Kommuner nord for Limfjorden, når bortses fra Ålborg kommune (Nordjylland).

DEUTSCHLAND

Länder : Berlin, Saarland ;

Kreise : Cloppenburg, Gelsenkirchen, Leer, Lüchow-Dannenberg, Wittmund ;

Arbeitsmarktregionen : Aachen, Ahaus, Amberg, Bochum, Braunschweig-Salzgitter, Bremen, Bremerhaven, Essen-Mülheim, Dortmund-Lüdinghausen, Duisburg-Oberhausen, Fulda, Hagen, Lübeck-Ostholstein, Osnabrück, Recklinghausen, Schwandorf, Siegen, Steinfurt, Wesel-Moers ;

Gebietsteile der Arbeitsmarktregion Bayreuth, die im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" Fördergebiete sind ; Gebietsteile von Rheinland-Pfalz, die an das Saarland angrenzen (1).

ESPAÑA

Comunidades autónomas : Aragón, Asturias, Baleares, Cantabria, Cataluña, Comunidad Valenciana, Madrid, Navarra, País Vasco, Rioja.

FRANCE

Départements : Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aude, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Corse-du-Sud, Haute-Corse, Côtes-du-Nord, Creuse, Dordogne, Drôme, Eure, Finistère, Gard, Haute-Garonne, Gironde, Hérault, Indre, Indre-et-Loire, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nord, Orne, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Pyrénées-Orientales, Haute-Saône, Saône-et-Loire, Sarthe, Seine-Maritime, Deux-Sèvres, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Haute-Vienne, Vosges, Yonne, Territoire de Belfort ;

arrondissement d'Albertville dans la Savoie ;

zones aidées limitrophes au département des Vosges dans la Bas-Rhin et le Haut-Rhin (2).

---

(1) Dreizehnter Rahmenplan der Gemeinschaftsaufgabe »Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur«, Deutscher Bundestag, Drucksache 10/1279 vom 11. 4. 84, S. 150.

(2) Décret 82/379 du 6. 5. 1982 relatif à la prime d'aménagement du territoire, Journal Officielle de la République française du 7. 5. 1982, p. 1294.

ITALIA

Provincie: Alessandria, Ancona, Arezzo, Belluno, Bologna, Brescia, Cremona, Ferrara, Firenze, Forlì, Genova, Gorizia, Grosseto, La Spezia, Livorno, Lucca, Massa-Carrara, Milano, Novara, Padova, Pavia, Perugia, Pesaro e Urbino, Piacenza, Pisa, Pordenone, Ravenna, Rieti, Roma, Rovigo, Savona, Siena, Terni, Torino, Trento, Trieste, Udine, Valle d'Aosta, Varese, Venezia, Viterbo ;

Zone assistite nelle province di Como, Pistoia, Treviso, Vercelli (1).

LUXEMBOURG

NEDERLAND

Gebieden vastgesteld door de Commissie voor de Regionale Ontwikkelingsprogrammering: Agglomeratie, Haarlem, Alkmaar en omgeving, Arnhem/Nijmegen, Delfzijl en omgeving, IJmond, Kop van Noord-Holland, Midden-Noord-Brabant, Noord-Friesland, Oost-Groningen, Twente, Zuidelijke IJsselmeerpolders, Zaanstreek, Zuid-Limburg, Zuidoost-Drenthe, Zuidoost-Friesland, Zuidwest-Friesland. In Zuidoost-Noord-Brabant de textielzone Helmond.

UNITED KINGDOM

Counties/local authority areas: Central, Cheshire, Cleveland, Clwyd, Cornwall, Dumfries and Galloway, Durham, Dyfed, Fife, Greater Manchester, Gwent, Gwyned, Hereford and Worcester, Highlands, Humberside, Isle of Wight, Lancashire, Merseyside, Mid Glamorgan, Northumberland, Nottinghamshire, Salop, South Glamorgan, South Yorkshire, Staffordshire, Strathclyde, Tayside, Tyne and Wear, West Glamorgan, West Midlands, West Yorkshire ;

Travel-to-work-areas: Workington (Cumbria), Coalville (Leicestershire), Corby (Northamptonshire), Scunthorpe (Lincolnshire).

(1) — Comitato interministeriale per il coordinamento della politica industriale, deliberazione del 27. 3. 1980, GU della Repubblica Italiana n. 104 del 16. 4. 1980, pag. 3386, pag. 3390.
— Decreto 902 del 9. 11. 1976, Gazzette Ufficiale del 11. 1. 1977.